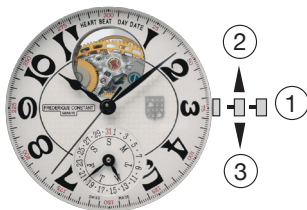


FC-610



Operating Instructions

- (1) Change of time.
- (2)-(3) Change of the day and date.

Mode d'Emploi

- (1) Ajustement de l'heure.
- (2)-(3) Ajustement rapide du jour et de la date.

Bedienungsanleitung

- (1) Einstellen der Zeit.
- (2)-(3) Korrektur für Wochentag und Datum.

Modo de empleo

- (1) Ajuste de la hora.
- (2)-(3) Cambio del d'a de la semana y de la fecha.

Modo de utilização

- (1) Acerto da hora.
- (2)-(3) Acerto rápido do dia e da data.

Modo d'impiego

- (1) Aggiustamento dell'ora.
- (2)-(3) Aggiustamento rapido del giorno e della data.

Инструкция по эксплуатации

- (1) Установка текущего времени
- (2) - (3) Установка дня недели и даты

取扱説明書

- ① 時刻合わせ
- ② 曜日合わせ
- ③ 日付合わせ

- (1) 時間調校
- (2)-(3) 星期與日期調校

사용설명

- (1) 시각 변경
- (2)-(3) 요일과 날짜 변경